



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

59 tomas

2016 m. sausio 27 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2015 m. lapkričio 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2016/89, kuriuo, sudarant Sąjungos bendro intereso projektų sąrašą, iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 347/2013 1
- ★ 2016 m. sausio 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/90, kuriuo, atlikus dalinę tarpinę peržiūrą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 3 dalį, iš dalies keičiamas Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 102/2012, kuriuo importuojamiems, *inter alia*, Ukrainos kilmės plieniniams lynams ir kabeliams nustatomas galutinis antidempingo muitas 22
- ★ 2016 m. sausio 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/91, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantis Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais 28
- 2016 m. sausio 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/92, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 31

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2016/89

2015 m. lapkričio 18 d.

kuriuo, sudarant Sąjungos bendro intereso projektų sąrašą, iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 347/2013

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 347/2013 dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1364/2006/EB ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 713/2009, (EB) Nr. 714/2009 ir (EB) Nr. 715/2009 ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) Nr. 347/2013 sukuriama bendro intereso projektų (toliau – BIP), reikalingų siekiant įgyvendinti devynis geografinių atžvilgiu prioritetinius strateginius elektros energijos, dujų ir naftos infrastruktūros koridorius ir tris ES masto elektros energijos magistralių, pažangiųjų tinklų ir anglies dioksido transportavimo tinklų infrastruktūros prioritetines sritis, nustatymo, planavimo ir įgyvendinimo metmenys;
- (2) pagal Reglamento (ES) Nr. 347/2013 3 straipsnio 4 dalį Komisija įgaliota priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatytų Sąjungos BIP sąrašą (toliau – Sąjungos sąrašas);
- (3) projektus, kuriuos siūloma įtraukti į Sąjungos sąrašą, įvertino regioninės grupės; jie atitinka Reglamento (ES) Nr. 347/2013 4 straipsnio kriterijus;
- (4) dėl BIP regioninių sąrašų projektų techninio lygmens posėdžiuose susitarė regioninės grupės. 2015 m. spalio 30 d. gavę teigiamą Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros (toliau – ACER) nuomonę dėl vertinimo kriterijų taikymo ir kaštų ir naudos analizės nuoseklumo skirtinguose regionuose, 2015 m. lapkričio 3 d. regioninių grupių sprendimus priimančiosios organai patvirtino regioninius sąrašus. Pagal Reglamento (ES) Nr. 347/2013 3 straipsnio 3 dalies a punktą, prieš patvirtinant regioninius sąrašus, visus projektų pasiūlymus tvirtino valstybės narės, su kurių teritorija tie projektai susiję;
- (5) dėl projektų, kuriuos siūloma įtraukti į Sąjungos sąrašą, konsultuotasi su atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant gamintojus, skirstomųjų tinklų operatorius, tiekėjus, vartotojus atstovaujančiomis organizacijomis ir aplinkos apsaugos organizacijomis;
- (6) BIP turėtų būti suskirstyti pagal strateginius transeuropinės energetikos infrastruktūros prioritetus Reglamento (ES) Nr. 347/2013 I priede nurodyta tvarka. Sąjungos sąrašė projektai neturėtų būti pateikiami pagal svarbą;

⁽¹⁾ O L L 115, 2013 4 25, p. 39.

- (7) BIP turėtų būti pateikti kaip atskiri BIP arba kaip kelių BIP grupės dalis. Tačiau tam tikri BIP turėtų būti grupuojami, nes jie tarpusavyje susiję arba (galbūt) konkuruoja;
- (8) į Sąjungos sąrašą įtraukti BIP yra įvairiuose įgyvendinimo etapuose: rengiamasi atlikti galimybių tyrimą, vykdomas galimybių tyrimas, svarstomas leidimo išdavimas, vyksta statyba. BIP, kurių įgyvendinimas tik pradėtas, gali reikėti tyrimų, kuriais būtų įrodytas techninis ir ekonominis gyvybingumas ir atitiktis Sąjungos teisės aktams, įskaitant aplinkos teisės aktus. Todėl turi būti tinkamai nustatytas ir įvertintas galimas neigiamas poveikis aplinkai, jo turi būti išvengta arba jis turi būti sumažintas;
- (9) tai, kad projektai yra įtraukti į Sąjungos sąrašą, nedaro poveikio atitinkamiems aplinkos vertinimo ir leidimų išdavimo procedūrų rezultatams. Pagal Reglamento (ES) Nr. 347/2013 5 straipsnio 8 dalį projektas, kuris neatitinka Sąjungos teisės, gali būti pašalintas iš Sąjungos sąrašo. BIP įgyvendinimas, įskaitant jų atitikimą atitinkamiems teisės aktams, turėtų būti stebimas pagal to reglamento 5 straipsnį;
- (10) pagal Reglamento (ES) Nr. 347/2013 3 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą Sąjungos sąrašas sudaromas kas dveji metai, todėl Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 1391/2013 ⁽¹⁾ sudarytas Sąjungos sąrašas nebegalioja ir turėtų būti pakeistas;
- (11) pagal Reglamento (ES) Nr. 347/2013 3 straipsnio 4 dalį Sąjungos sąrašas pateikiamas kaip to reglamento priedas;
- (12) todėl Reglamentas (ES) Nr. 347/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 347/2013 VII priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. lapkričio 18 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ 2013 m. spalio 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1391/2013, kuriuo, sudarant Sąjungos bendro intereso projektų sąrašą, iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 347/2013 dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių (OL L 349, 2013 12 21, p. 28).

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 347/2013 VII priedas pakeičiamas taip:

„VII PRIEDAS

Sąjungos bendro intereso projektų sąrašas (Sąjungos sąrašas), nurodytas 3 straipsnio 4 dalyje

A. SAJUNGOS SĄRAŠO PARENGIMO PRINCIPAI

1. **Bendro intereso projektų grupės**

Kai kurie bendro intereso projektai (BIP) priskirti prie grupių, nes jie yra tarpusavyje susiję, gali tarpusavyje konkuruoti arba konkuruoja. Nustatytos šių rūšių BIP grupės:

- **tarpusavyje susijusių BIP grupė** apibrėžiama kaip „X projektų grupė, apimanti šiuos BIP“. Tokios grupės sudarytos siekiant nustatyti tuos BIP, kurie yra reikalingi siekiant šalinti tuos pačius tarpvalstybinius trukdžius ir kurie, jei įgyvendinami kartu, teikia sinergijos galimybių. Šiuo atveju, siekiant ES masto naudos, turi būti įgyvendinti visi BIP,
- **tarpusavyje galinčių konkuruoti BIP grupė** apibrėžiama kaip „X projektų grupė, apimanti vieną ar daugiau iš šių BIP“. Tokia grupė sukurta, nes kai kurių tarpvalstybinių trukdžių mastas nėra visiškai aiškus. Šiuo atveju turi būti įgyvendinti ne visi į projektų grupę įtraukti BIP. Paliūkama spręsti rinkai, ar įgyvendinti vieną, kelis arba visus iš BIP, jei atliekamas reikiamas planavimas, išduodami leidimai ir reguliavimo institucijų patvirtinimai. BIP poreikis iš naujo įvertinamas tolesniame BIP nustatymo procese, taip pat susijusiam su pajėgumo poreikiais, ir
- **konkuruojančių BIP grupė** apibrėžiama kaip „X projektų grupė, apimanti vieną iš šių BIP“. Įgyvendinant tokios grupės projektus, šalinami tie patys trukdžiai. Vis dėlto trukdžių mastas yra aiškesnis, palyginti su tarpusavyje galinčių konkuruoti BIP grupe, todėl tik vienas BIP turi būti įgyvendintas. Paliūkama spręsti rinkai, kuri BIP įgyvendinti, jei atliekamas reikiamas planavimas, išduodami leidimai ir reguliavimo institucijų patvirtinimai. Prireikus BIP poreikis iš naujo įvertinamas tolesniame BIP nustatymo procese.

Visiems BIP taikomos tokios pačios Reglamentu (ES) Nr. 347/2013 nustatytos teisės ir įpareigojimai.

2. **Pastotčių ir kompresorinių traktavimas**

Elektros energijos pastotės bei abipusės apkrovos stotys ir dujų kompresorinės laikomos BIP dalimis, jei jos geografiškai yra prie perdavimo linijos. Pastotės, abipusės apkrovos stotys ir kompresorinės laikomos atskirais BIP ir aiškiai išvardijamos Sąjungos sąrašė, jei jų geografinė padėtis yra kitokia nei perdavimo linijų. Joms taikomos Reglamentu (ES) Nr. 347/2013 nustatytos teisės ir įpareigojimai.

3. **„Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamą projekto“ apibrėžtis**

Žodžių junginys „prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas“ reiškia Sąjungos sąrašė, nustatyto Reglamentu (ES) Nr. 1391/2013, projektus, kurie bendro intereso projektais nebelaikomi dėl vienos arba kelių šių priežasčių:

- naujausiais duomenimis, projektas neatitinka kriterijų,
- projekto vykdytojas pakartotinai nepateikė projekto atrankai į Sąjungos sąrašė,
- projektas atiduotas eksploatuoti arba bus atiduotas eksploatuoti artimiausiu metu, todėl Reglamento (ES) Nr. 347/2013 nuostatomis nebūtų pasinaudota, arba
- vykdant atranką, projektas pripažintas mažiau svarbiu už kitus pasiūlytus BIP.

Tokie projektai nėra BIP, tačiau, kad būtų skaidru ir aišku, į Sąjungos sąrašą jie įrašyti su savo pirminiais BIP numeriais.

Gali būti svarstoma juos įrašyti į kitą Sąjungos sąrašą, jei neliks priežasčių, dėl kurių jie neįrašyti į dabartinį Sąjungos sąrašą.

4. „BIP, taip pat vadinamų elektros energijos magistralėmis“, apibrėžtis

„BIP, taip pat vadinami elektros energijos magistralėmis“ – BIP, kurie priskiriami prie vieno iš prioritetinių elektros energijos koridorių ir prie prioritetinės teminės elektros energijos magistralių srities.

B. SAJUNGOS BENDRO INTERESO PROJEKTŲ SĄRAŠAS

1. Jėgainių Šiaurės jūrose tinklo (angl. NSOG) prioritetinis koridorius

Pirmosios jungties Belgija–Jungtinė Karalystė statyba

Nr.	Apibrėžtis
1.1.	Belgijos ir Jungtinės Karalystės projektų grupė <i>Zeebrugge–Canterbury</i> [dabartinis pavadinimas – NEMO], apimanti šiuos BIP: 1.1.1. Jungtis <i>Zeebrugge (BE)–vicinity of Richborough (UK)</i> 1.1.2. Vidaus linija <i>vicinity of Richborough–Canterbury (UK)</i> 1.1.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
1.2.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

Perdavimo pajėgumo tarp Danijos, Vokietijos ir Nyderlandų didinimas

1.3.	Danijos ir Vokietijos projektų <i>Endrup–Brunsbüttel</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 1.3.1. Jungtis <i>Endrup (DK)–Niebüll (DE)</i> 1.3.2. Vidaus linija <i>Brunsbüttel–Niebüll (DE)</i>
1.4.	Danijos ir Vokietijos projektų <i>Kassø–Dollern</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 1.4.1. Jungtis <i>Kassø (DK)–Audorf (DE)</i> 1.4.2. Vidaus linija <i>Audorf–Hamburg/Nord (DE)</i> 1.4.3. Vidaus linija <i>Hamburg/Nord–Dollern (DE)</i>
1.5.	Danijos ir Nyderlandų jungtis <i>Endrup (DK)–Eemshaven (NL)</i> [dabartinis pavadinimas – COBRACable]

Perdavimo pajėgumo tarp Prancūzijos, Airijos ir Jungtinės Karalystės didinimas

1.6.	Prancūzijos ir Airijos jungtis <i>La Martyre (FR)–Great Island (IE)</i> arba <i>Knockraha (IE)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Celtic Interconnector</i>]
------	---

1.7.	Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės jungčių projektų grupė, apimanti vieną ar daugiau iš šių BIP: 1.7.1. Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Cotentin (FR)–vicinity of Exeter (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – FAB] 1.7.2. Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Tourbe (FR)–Chilling (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – IFA2] 1.7.3. Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Coquelles (FR)–Folkestone (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>ElecLink</i>]
1.8.	Vokietijos ir Norvegijos jungtis <i>Wilster (DE)–Tonstad (NO)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>NordLink</i>]
1.9.	Airijos ir Jungtinės Karalystės jungčių projektų grupė, apimanti vieną ar daugiau iš šių BIP: 1.9.1. Airijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Wexford (IE)–Pembroke, Wales (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Greenlink</i>] 1.9.2. Airijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Coolkeeragh, Coleraine hubs (IE)–Hunterston station, Islay, Argyll – Location C Offshore Wind Farms (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – ISLES] 1.9.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 1.9.4. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 1.9.5. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 1.9.6. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
1.10.	Norvegijos ir Jungtinės Karalystės jungtis
1.11.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
1.12.	Suspausto oro energijos akumuliavimas Jungtinėje Karalystėje, <i>Larne</i>
1.13.	Islandijos ir Jungtinės Karalystės jungtis [dabartinis pavadinimas – <i>Ice Link</i>]
1.14.	Jungtis <i>Revsing (DK)–Bicker Fen (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Viking Link</i>]

2. **Šiaurės–pietų elektros energijos jungčių Vakarų Europoje (angl. NSI West Electricity) prioritetinis koridorius**

Nr.	Apibrėžtis
2.1.	Austrijos vidaus linija <i>Westtirol–Zell-Ziller (AT)</i> , kuria didinamas pajėgumas Austrijos ir Vokietijos pasienyje

Perdavimo tarp Belgijos ir Vokietijos pajėgumo didinimas. Pirmosios šių dviejų valstybių jungties statyba

2.2.	Belgijos ir Vokietijos projektų <i>Lixhe–Oberzier</i> grupė [dabartinis pavadinimas – ALEGrO], apimanti šiuos BIP: 2.2.1. Jungtis <i>Lixhe (BE)–Oberzier (DE)</i> 2.2.2. Vidaus linija <i>Lixhe–Herderen (BE)</i> 2.2.3. Nauja pastotė <i>Zutendaal (BE)</i>
------	---

2.3.	Belgijos ir Liuksemburgo projektų, kuriais didinamas pajėgumas Belgijos ir Liuksemburgo pasienyje, grupė, apimanti šiuos BIP: 2.3.1. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 2.3.2. Jungtis <i>Aubange</i> (BE)– <i>Bascharage/Schifflange</i> (LU)
2.4.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
2.5.	Prancūzijos ir Italijos projektų <i>Grande Ile–Piosasco</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 2.5.1. Jungtis <i>Grande Ile</i> (FR)– <i>Piosasco</i> (IT) [dabartinis pavadinimas – <i>Savoie-Piemont</i>] 2.5.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
2.6.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
2.7.	Prancūzijos ir Ispanijos jungtis <i>Aquitaine</i> (FR)– <i>Baskų kraštas</i> (ES) [dabartinis pavadinimas – <i>Biscay Gulf</i>]
2.8.	Koordinuotas fazės transformatoriaus <i>Arkale</i> (ES) įrengimas ir eksploatavimas, siekiant didesnio jungties <i>Argia</i> (FR)– <i>Arkale</i> (ES) pajėgumo

Vokietijos šiaurės–pietų koridoriaus (vakarų pusės) projektų, kuriuos įgyvendinant didinamas perdavimo pajėgumas ir integruojama iš atsinaujinančiųjų išteklių pagaminta energija, grupė

2.9.	Vokietijos vidaus linija <i>Osterath–Philippsburg</i> (DE), kuria didinamas pajėgumas vakarų pasienyje
2.10.	Vokietijos vidaus linija <i>Brunsbüttel–Großgartach–Wilster–Grafenrheinfeld</i> (DE), kuria didinamas pajėgumas šiaurės ir pietų pasienyje
2.11.	Vokietijos, Austrijos ir Šveicarijos projektų, kuriuos įgyvendinant didinamas pajėgumas Bodeno ežero rajone, grupė, apimanti šiuos BIP: 2.11.1. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 2.11.2. Regiono vidaus linija <i>Rommelsbach–Herbertingen</i> (DE) 2.11.3. Vidaus linija <i>Wullenstetten–Niederwangen</i> (DE) ir vidaus linija <i>Neuravensburg–Vokietijos ir Austrijos pasienis</i>
2.12.	Vokietijos ir Nyderlandų jungtis <i>Niederrhein</i> (DE)– <i>Doetinchem</i> (NL)

Airijos ir Šiaurės Airijos projektų, kuriuos įgyvendinant geriau integruojama iš atsinaujinančiųjų išteklių pagaminta energija, grupė

2.13.	Airijos ir Jungtinės Karalystės jungčių projektų grupė, apimanti vieną ar daugiau iš šių BIP: 2.13.1. Airijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Woodland</i> (IE)– <i>Turleenan</i> (UK) 2.13.2. Airijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Srananagh</i> (IE)– <i>Turleenan</i> (UK)
-------	--

Perdavimo pajėgumo tarp Šveicarijos ir Italijos didinimas

2.14.	Italijos ir Šveicarijos jungiamoji linija <i>Thusis/Sils</i> (CH)– <i>Verderio Inferiore</i> (IT)
2.15.	Italijos ir Šveicarijos pajėgumų didinimo Italijos ir Šveicarijos pasienyje projektų grupė, apimanti šiuos BIP: 2.15.1. Jungtis <i>Airolo</i> (CH)– <i>Baggio</i> (IT) 2.15.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 2.15.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 2.15.4. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

Vidaus projektų, kuriuos įgyvendinant Portugalijoje geriau integruojama iš atsinaujinančiųjų išteklių pagaminta energija ir didinamas perdavimo pajėgumas tarp Portugalijos ir Ispanijos, grupė

2.16.	Portugalijos pajėgumo didinimo Portugalijos ir Ispanijos pasienyje ir energijos gamybos atsinaujinančiųjų išteklių naujų įrenginių prijungimo projektų grupė, apimanti šiuos BIP: 2.16.1. Vidaus linija <i>Pedralva–Sobrado</i> (PT), anksčiau vadinta <i>Pedralva–Alfena</i> (PT) 2.16.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 2.16.3. Vidaus linija <i>Vieira do Minho, Ribeira de Pena–Feira</i> (PT), anksčiau vadinta <i>Frades B, Ribeira de Pena–Feira</i> (PT)
-------	---

Perdavimo pajėgumo tarp Portugalijos ir Ispanijos didinimas

2.17.	Portugalijos ir Ispanijos jungtys <i>Beariz–Fontefría</i> (ES), <i>Fontefría</i> (ES)– <i>Ponte de Lima</i> (PT) (anksčiau vadinta <i>Vila Fria/Viana do Castelo</i>) ir <i>Ponte de Lima–Vila Nova de Famalicão</i> (PT) (anksčiau vadinta <i>Vila do Conde</i>), įskaitant pastotes <i>Beariz</i> (ES), <i>Fontefría</i> (ES) ir <i>Ponte de Lima</i> (PT)
-------	--

Akumuliaciniai projektai Austrijoje ir Vokietijoje

2.18.	Hidroakumuliacinio telkinio Austrijoje pajėgumo didinimas, <i>Kaunertal, Tyrol</i> (AT)
2.19.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
2.20.	Hidroakumuliacinio telkinio Austrijoje pajėgumo didinimas, <i>Limberg III, Salzburg</i> (AT)
2.21.	Hidroakumuliacinis telkinys Austrijos ir Vokietijos pasienyje, <i>Riedl</i>
2.22.	Hidroakumuliacinis telkinys <i>Pfaffenboden, Molln</i> (AT)

Projektų, kuriuos įgyvendinant Belgijos šiaurėje ir vakaruose didinamas perdavimo pajėgumas, grupė

2.23.	Vidaus linijų grupė Belgijos šiaurės pasienyje <i>Zandvliet–Lillo</i> (BE), <i>Lillo–Mercator</i> (BE), įskaitant pastotę <i>Lillo</i> (BE) [dabartinis pavadinimas – <i>Brabo</i>]
2.24.	Vidaus linija <i>Horta–Mercator</i> (BE)

Ispanijos vidaus linijų, kuriomis didinamas perdavimo pajėgumas Viduržemio jūros regione, grupės

2.25.	Ispanijos vidaus linijų, kuriomis didinamas perdavimo pajėgumas tarp Ispanijos šiaurės ir Viduržemio jūros regiono, grupė, įskaitant šiuos BIP: 2.25.1. Vidaus linijos <i>Mudejar–Morella</i> (ES) ir <i>Mezquite–Morella</i> (ES), įskaitant pastotę <i>Mudejar</i> (ES) 2.25.2. Vidaus linija <i>Morella–La Plana</i> (ES)
2.26.	Ispanijos vidaus linija <i>La Plana/Morella–Godelleta</i> , kuria didinamas Viduržemio jūros regiono šiaurės–pietų ašies pajėgumas
2.27.	Pajėgumo tarp Ispanijos ir Prancūzijos didinimas (bendras projektas)

3. Šiaurės–pietų elektros energijos jungčių Vidurio, Rytų ir Pietryčių Europoje (angl. *NSI East Electricity*) prioritetas koridorius

Austrijos ir Vokietijos jungties sustiprinimas

Nr.	Apibrėžtis
3.1.	Austrijos ir Vokietijos projektų <i>St. Peter–Isar</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 3.1.1. Jungtis <i>St. Peter</i> (AT)– <i>Isar</i> (DE) 3.1.2. Vidaus linija <i>St. Peter–Tauern</i> (AT) 3.1.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

Austrijos ir Italijos jungties sustiprinimas

3.2.	Austrijos ir Italijos projektų <i>Lienz–Veneto</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 3.2.1. Jungtis <i>Lienz</i> (AT)– <i>Veneto</i> (IT) 3.2.2. Vidaus linija <i>Lienz–Obersielach</i> (AT) 3.2.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
3.3.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
3.4.	Austrijos ir Italijos jungtis <i>Wurmlach</i> (AT)– <i>Somplago</i> (IT)
3.5.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
3.6.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

Bulgarijos ir Graikijos jungties sustiprinimas

3.7.	Bulgarijos ir Graikijos projektų <i>Maritsa East 1–N. Santa</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 3.7.1. Jungtis <i>Maritsa East 1</i> (BG)– <i>N. Santa</i> (EL) 3.7.2. Vidaus linija <i>Maritsa East 1–Plovdiv</i> (BG) 3.7.3. Vidaus linija <i>Maritsa East 1–Maritsa East 3</i> (BG) 3.7.4. Vidaus linija <i>Maritsa East 1–Burgas</i> (BG)
------	--

Bulgarijos ir Rumunijos jungties sustiprinimas

3.8.	Bulgarijos ir Rumunijos projektų, kuriuos įgyvendinant didinamas pajėgumas, grupė [dabartinis pavadinimas – <i>Black Sea Corridor</i>], apimanti šiuos BIP: 3.8.1. Vidaus linija <i>Dobrudja–Burgas</i> (BG) 3.8.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 3.8.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 3.8.4. Vidaus linija <i>Cernavoda–Stalpu</i> (RO) 3.8.5. Vidaus linija <i>Gutinas–Smardan</i> (RO) 3.8.6. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
------	--

Slovėnijos, Kroatijos ir Vengrijos jungčių sustiprinimas ir Slovėnijos vidaus tinklo sustiprinimas

3.9.	Kroatijos, Vengrijos ir Slovėnijos projektų <i>Žerjavenec/Hévíz–Cirkovce</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 3.9.1. Jungtis <i>Žerjavenec (HR)/Hévíz (HU)–Cirkovce (SI)</i> 3.9.2. Vidaus linija <i>Divača–Beričevo (SI)</i> 3.9.3. Vidaus linija <i>Beričevo–Podlog (SI)</i> 3.9.4. Vidaus linija <i>Podlog–Cirkovce (SI)</i>
3.10.	Izraelio, Kipro ir Graikijos projektų <i>Hadera–Atika</i> grupė [dabartinis pavadinimas – <i>EUROASIA Interconnector</i>], apimanti šiuos BIP: 3.10.1. Jungtis <i>Hadera (IL)–Kofinou (CY)</i> 3.10.2. Jungtis <i>Kofinou (CY)–Korakia, Kreta (EL)</i> 3.10.3. Vidaus linija <i>Korakia, Kreta–Atika (EL)</i>

Čekijos vidaus tinklo sustiprinimas

3.11.	Čekijos vidaus linijų projektų, kuriuos įgyvendinant didinamas pajėgumas šiaurės vakarų ir pietų pasienyje, grupė, apimanti šiuos BIP: 3.11.1. Vidaus linija <i>Vernerov–Vitkov (CZ)</i> 3.11.2. Vidaus linija <i>Vitkov–Prestice (CZ)</i> 3.11.3. Vidaus linija <i>Prestice–Kocin (CZ)</i> 3.11.4. Vidaus linija <i>Kocin–Mirovka (CZ)</i> 3.11.5. Vidaus linija <i>Mirovka–Cebin (CZ)</i>
-------	--

Vokietijos šiaurės, pietų koridoriaus (rytų pusės) projektų, kuriuos įgyvendinant didinamas perdavimo pajėgumas ir integruojama iš atsinaujinančiųjų išteklių pagaminta energija, grupė

3.12.	Vokietijos vidaus linija <i>Wolmirstedt–Bavarija</i> , kuria didinamas vidaus šiaurės–pietų perdavimo pajėgumas
3.13.	Vokietijos vidaus linija <i>Halle/Saale–Schweinfurt</i> , kuria didinamas šiaurės–pietų koridoriaus (rytų pusės) pajėgumas

Perdavimo pajėgumo tarp Vokietijos ir Lenkijos didinimas

3.14.	<p>Vokietijos ir Lenkijos projektų <i>Eisenhüttenstadt–Plewiska</i> [dabartinis pavadinimas – <i>GerPol Power Bridge</i>] grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>3.14.1. Jungtis <i>Eisenhüttenstadt</i> (DE)–<i>Plewiska</i> (PL)</p> <p>3.14.2. Vidaus linija <i>Krajnik–Baczyna</i> (PL)</p> <p>3.14.3. Vidaus linija <i>Mikułowa–Świebodzice</i> (PL)</p>
3.15.	<p>Vokietijos ir Lenkijos projektų <i>Vierraden–Krajni</i> [dabartinis pavadinimas – <i>GerPol Improvements</i>] grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>3.15.1. Jungtis <i>Vierraden</i> (DE)–<i>Krajnik</i> (PL)</p> <p>3.15.2. Jungčių <i>Krajnik</i> (PL)–<i>Vierraden</i> (DE) fazės transformatorių įrengimas ir suderintas naudojimas su jungties <i>Mikułowa</i> (PL)–<i>Hagenwerder</i> (DE) fazės transformatoriumi</p>

Perdavimo pajėgumo tarp Vengrijos ir Slovakijos didinimas

3.16.	<p>Vengrijos ir Slovakijos projektų <i>Gönyű–Gabčíkovo</i> grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>3.16.1. Jungtis <i>Gabčíkovo</i> (SK)–<i>Gönyű</i> (HU)–<i>Velký Ďur</i> (SK)</p> <p>3.16.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p> <p>3.16.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p>
3.17.	<p>Vengrijos ir Slovakijos jungtis <i>Sajóvánka</i> (HU)–<i>Rimavská Sobota</i> (SK)</p>
3.18.	<p>Vengrijos ir Slovakijos projektų <i>Kisvárda–Velké Kapušany</i> grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>3.18.1. Jungtis <i>Kisvárda</i> (HU)–<i>Velké Kapušany</i> (SK)</p> <p>3.18.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p>
3.19.	<p>Italijos ir Juodkalnijos projektų <i>Villanova–Lastva</i> grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>3.19.1. Jungtis <i>Villanova</i> (IT)–<i>Lastva</i> (ME)</p> <p>3.19.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p> <p>3.19.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p>
3.20.	<p>Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p>
3.21.	<p>Italijos ir Slovėnijos jungtis <i>Salgareda</i> (IT)–<i>Divača, Bericevo</i> (SI) regionas</p>
3.22.	<p>Rumunijos ir Serbijos projektų <i>Resita–Pancevo</i> grupė [dabartinis pavadinimas – <i>Mid Continental East Corridor</i>], apimanti šiuos BIP:</p> <p>3.22.1. Jungtis <i>Resita</i> (RO)–<i>Pancevo</i> (RS)</p> <p>3.22.2. Vidaus linija <i>Portile de Fier–Resita</i> (RO)</p> <p>3.22.3. Vidaus linija <i>Resita–Timisoara/Sacalaz</i> (RO)</p> <p>3.22.4. Vidaus linija <i>Arad–Timisoara/Sacalaz</i> (RO)</p>

Hidroakumuliaciniai telkiniai Bulgarijoje ir Graikijoje

3.23.	Hidroakumuliacinis telkinys Bulgarijoje, <i>Yadenitsa</i>
3.24.	Hidroakumuliacinis telkinys Graikijoje, <i>Amfilochia</i>
3.25.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
3.26.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

4. **Baltijos šalių energijos rinkos elektros energijos jungčių plano (angl. *BEMIP Electricity*) prioritetinis koridorius**

Nr.	Apibrėžtis
4.1.	Danijos ir Vokietijos jungtis <i>Tolstrup Gaarde (DK)–Bentwisch (DE)</i> per jūrinius vėjo jėgainių parkus <i>Kriegers Flak (DK)</i> ir <i>Baltic 1 ir 2 (DE)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Kriegers Flak Combined Grid Solution</i>]
4.2.	Estijos ir Latvijos projektų <i>Kilingi-Nõmme–Riga</i> grupė [dabartinis pavadinimas – 3 rd <i>interconnection</i>], apimanti šiuos BIP: 4.2.1. Jungtis <i>Kilingi-Nõmme (EE)–pastotē Riga CHP2 (LV)</i> 4.2.2. Vidaus linija <i>Harku–Sindi (EE)</i> 4.2.3. Vidaus linija <i>Riga CHP 2–Riga HPP (LV)</i>
4.3.	Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 4.9
4.4.	Pajėgumo tarp Latvijos ir Švedijos didinimo projektų grupė [dabartinis pavadinimas – <i>NordBalt</i>], apimanti šiuos BIP: 4.4.1. Vidaus linija <i>Ventspils, Tume–Imanta (LV)</i> 4.4.2. Vidaus linija <i>Ekhyddan–Nybro/Hemsjö (SE)</i>

Lietuvos ir Lenkijos sistemų sustiprinimas, kad veiktų jungtis *LitPol Link I*

4.5.	Lietuvos ir Lenkijos projektų <i>Alytus (LT)–Elk (PL)</i> grupė, apimanti šiuos BIP: 4.5.1. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 4.5.2. Vidaus linija <i>Stanisławów–Olsztyn Mątki (PL)</i> 4.5.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 4.5.4. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 4.5.5. Vidaus linija <i>Kruonis–Alytus (LT)</i>
------	--

Hidroakumuliaciniai telkiniai Estijoje ir Lietuvoje

4.6.	Estijos hidroakumuliacinis telkinys <i>Muuga</i>
4.7.	Lietuvos hidroakumuliacinio telkinio <i>Kruonis</i> pajėgumo didinimas

4.8.	Estijos ir Latvijos projektų grupė ir Lietuvos vidaus sistemų sustiprinimas, įskaitant šiuos BIP 4.8.1. Jungtis <i>Tartu (EE)–Valmiera (LV)</i> 4.8.2. Vidaus linija <i>Balti–Tartu (EE)</i> 4.8.3. Jungtis <i>Tsirculiina (EE)–Valmiera (LV)</i> 4.8.4. Vidaus linija <i>Eesti–Tsirculiina (EE)</i> 4.8.5. Lietuvos vidaus linija <i>pastotė–valstybės siena (LT)</i> 4.8.6. Vidaus linija <i>Kruonis–Visaginas (LT)</i>
4.9.	Įvairūs Baltijos valstybių elektros energijos tinklų integravimo į žemyninės Europos tinklą aspektai, įskaitant jų sinchroninį veikimą (bendras projektas)

5. Šiaurės–pietų dujų jungčių Vakarų Europoje (angl. *NSI West Gas*) prioritetas koridorius

Projektai, kuriais užtikrinami dvipusiai srautai tarp Airijos ir Jungtinės Karalystės

Nr.	Apibrėžtis
5.1.	Projektų, kuriais užtikrinami dvipusiai srautai iš Šiaurės Airijos į Didžiąją Britaniją ir Airiją, taip pat iš Airijos į Jungtinę Karalystę, grupė, apimanti šiuos BIP: 5.1.1. Fizinis reversinis srautas sujungimo taške <i>Moffat (IE/UK)</i> 5.1.2. Dujotiekio <i>SNIP (Škotija–Šiaurės Airija)</i> modernizavimas siekiant užtikrinti fizinį reversinį srautą <i>Ballylumford–Twynholm</i> 5.1.3. Požeminės dujų saugyklos <i>Islandmagee, Larne (Šiaurės Airija)</i> plėtojimas
5.2.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.3.	Suskystintų gamtinių dujų terminalas <i>Shannon (IE)</i> ir jungiamasis dujotiekis

Projektai, kuriais užtikrinami dvipusiai srautai tarp Portugalijos, Ispanijos, Prancūzijos ir Vokietijos

5.4.	3-iasis sujungimo taškas tarp Portugalijos ir Ispanijos
5.5.	Rytų ašis <i>Ispanija–Prancūzija</i> : sujungimo taškas tarp Pirėnų pusiasalio ir Prancūzijos (<i>Le Perthus</i>), įskaitant kompresorines <i>Montpellier</i> ir <i>St. Martin de Crau</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Midcat</i>]
5.6.	Prancūzijos tinklo iš pietų į šiaurę sustiprinimas. Reversinis srautas iš Prancūzijos į Vokietiją sujungimo taške <i>Obergailbach/Medelsheim (FR)</i>
5.7.	Prancūzijos tinklo iš pietų į šiaurę sustiprinimo siekiant sukurti bendrą rinkos zoną projektai, įskaitant šiuos BIP: 5.7.1. Dujotiekis <i>Val de Saône, Etrez–Voisines (FR)</i> 5.7.2. Dujotiekis <i>Gascogne-Midi (FR)</i>
5.8.	Prancūzijos tinklo sustiprinimas siekiant jį pritaikyti srautams iš pietų į šiaurę, įskaitant šiuos BIP: 5.8.1. Dujotiekis <i>Est Lyonnais, Saint-Avit–Etrez (FR)</i> 5.8.2. Dujotiekis <i>Eridan, Saint-Martin-de-Crau–Saint-Avit (FR)</i>
5.9.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

5.10.	Reversinio srauto jungtis Vokietijos dujotiekyje TENP
5.11.	Reversinio srauto jungtis tarp Italijos ir Šveicarijos sujungimo taške <i>Passo Gries</i>
5.12.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.13.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.14.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.15.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.16.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.17.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.18.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
5.19.	Maltos jungtis su Europos dujų tinklu (dujotiekių jungtis <i>Gela</i> su Italija ir (arba) plaukiojanti jūrinė suskystintų gamtinių dujų saugykla su dujinimo įranga)
5.20.	Alžyrą ir Italiją (per Sardiniją) jungiantis dujotiekis [dabartinis pavadinimas – <i>Galsi</i>]

6. **Šiaurės–pietų dujų jungčių Vidurio, Rytų ir Pietryčių Europoje (angl. NSI East Gas) prioritetas koridorius**

Dvipusių srautų tarp Lenkijos, Čekijos, Slovakijos ir Vengrijos užtikrinimo projektai, kuriuos įgyvendinant sujungiami suskystintų gamtinių dujų terminalai Lenkijoje ir Kroatijoje

Nr.	Apibrėžtis
6.1.	Čekijos ir Lenkijos jungties modernizavimo ir susijusių vidaus sistemų sustiprinimo projektų vakarų Lenkijoje grupė, apimanti šiuos BIP: 6.1.1. Lenkijos ir Čekijos jungtis <i>Libhošť–Hat’ (CZ/PL)–Kędzierzyn (PL)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Stork II</i>] 6.1.2. Perdavimo infrastruktūros projektai <i>Lwówek–Kędzierzyn (PL)</i> 6.1.3. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.1.2 6.1.4. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.1.2 6.1.5. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.1.2 6.1.6. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.1.2 6.1.7. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.1.2 6.1.8. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.3 6.1.9. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.1.2 6.1.10. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.3 6.1.11. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.3 6.1.12. Dujotiekis <i>Tvrdonice–Libhošť</i> , įskaitant kompresorinės <i>Břeclav (CZ)</i> modernizavimą

Nr.	Apibrėžtis
6.2.	<p>Lenkijos ir Slovakijos jungties ir susijusių vidaus sistemų sustiprinimo projektų rytų Lenkijoje grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>6.2.1. Lenkijos ir Slovakijos jungtis</p> <p>6.2.2. Perdavimo infrastruktūros <i>Rembelszczyna–Strachocina</i> (PL) projektai</p> <p>6.2.3. Perdavimo infrastruktūros <i>Tworóg–Strachocina</i> (PL) projektai</p> <p>6.2.4. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.2</p> <p>6.2.5. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.2</p> <p>6.2.6. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.2</p> <p>6.2.7. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.2</p> <p>6.2.8. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.2</p> <p>6.2.9. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.2.2</p>
6.3.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
6.4.	Dvipusė Austrijos ir Čekijos jungtis (BACI) <i>Baumgarten</i> (AT)– <i>Reinthal</i> (CZ/AT)– <i>Brečlav</i> (CZ)

Projektai, kuriais užtikrinami dujų srautai iš Kroatijos suskystintų gamtinių dujų terminalo į kaimynines šalis

6.5.	<p>Suskystintų dujų terminalo <i>Krk</i> ir išsiurbimo dujotiekio į Vengriją ir toliau projektų grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>6.5.1. Laipsniška suskystintų gamtinių dujų terminalo <i>Krk</i> (HR) plėtra</p> <p>6.5.2. Dujotiekis <i>Zlobin–Bosiljevo–Sisak–Kozarac–Slobodnica</i> (HR)</p> <p>6.5.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p> <p>6.5.4. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p>
6.6.	Dabar BIP Nr. 6.26.1
6.7.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

Projektai, kuriais užtikrinami dujų iš pietinio dujų koridoriaus ir (arba) suskystintų gamtinių dujų terminalų Graikijoje srautai per Graikiją, Bulgariją, Rumuniją, Serbiją į Vengriją, įskaitant reversinio srauto pajėgumą iš pietų į šiaurę ir tranzito bei perdavimo sistemų integravimą

6.8.	<p>Graikijos, Bulgarijos ir Rumunijos jungčių ir būtino sistemų sustiprinimo Bulgarijoje projektų grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>6.8.1. Graikijos ir Bulgarijos jungtis [dabartinis pavadinimas – IGB] <i>Komotini</i> (EL)–<i>Stara Zagora</i> (BG)</p> <p>6.8.2. Būtinasis Bulgarijos perdavimo sistemos remontas, modernizavimas ir išplėtimas</p> <p>6.8.3. Bulgarijos dujų perdavimo sistemos šiaurinio žiedo sujungimas su dujotiekiu <i>Komotini</i> (EL)–<i>Stara Zagora</i> (BG) ir ruožo <i>Hurezani–Horia–Csanadpalota</i> pajėgumo didinimas</p> <p>6.8.4. Dujotiekis, kurio paskirtis – padidinti Bulgarijos ir Rumunijos dujų perdavimo tinklų šiaurinio žiedo jungties pajėgumą</p>
------	---

6.9.	Suskystintų gamtinių dujų terminalo Graikijoje projektų grupė, apimanti šiuos BIP: 6.9.1. Suskystintų gamtinių dujų terminalas Graikijos šiaurėje 6.9.2. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 6.9.3. Dujų kompresorinė Kipi (EL)
6.10.	Bulgarijos ir Serbijos dujų jungties BIP [dabartinis pavadinimas – IBS]
6.11.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
6.12.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
6.13.	6.13.1. Dabar BIP Nr. 6.24.4 6.13.2. Dabar BIP Nr. 6.24.5 6.13.3. Dabar BIP Nr. 6.24.6
6.14.	Dabar BIP Nr. 6.24.1
6.15.	Nacionalinės perdavimo sistemos jungtis <i>Isaccea</i> (RO) su tarptautiniais dujotiekiais ir reversiniu srautu 6.15.1. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.15 6.15.2. Dabar priskiriamas prie BIP Nr. 6.15

Projektas, kuriuo užtikrinamas dujų iš pietinio dujų koridoriaus srautas per Italiją į šiaurės rytų Europą

6.16.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
6.17.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
6.18.	Dujotiekis <i>Adriatica</i> (IT)
6.19.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

Požeminių dujų saugyklų pietryčių Europoje plėtros projektai

6.20.	Saugyklų pajėgumo didinimo pietryčių Europoje projektų grupė, apimanti vieną ar daugiau iš šių BIP: 6.20.1. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 6.20.2. Požeminės dujų saugyklos <i>Chiren</i> (BG) išplėtimas 6.20.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas ir vienas iš šių BIP: 6.20.4. Saugykla <i>Depomures</i> Rumunijoje 6.20.5. Nauja požeminė dujų saugykla Rumunijoje 6.20.6. Nauja požeminė dujų saugykla <i>Sarmasel</i> Rumunijoje
-------	--

6.21.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
6.22.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
6.23.	Vengrijos ir Slovėnijos jungtis <i>Nagykanizsa–Tornyiszentmiklós</i> (HU)– <i>Lendava</i> (SI)– <i>Kidričevo</i>
6.24.	<p>Bulgarijos, Rumunijos, Vengrijos ir Austrijos dvikrypčio perdavimo koridoriaus laipsniško pajėgumo didinimo projektų grupė [dabartinis pavadinimas – ROHUAT/BRUA], kad pirmuoju etapu būtų galima perduoti 1,75 mlrd. m³ per metus, o antruoju etapu – 4,4 mlrd. m³ per metus, įskaitant naujus Juodosios jūros išteklius</p> <p>6.24.1. Rumunijos–Vengrijos reversinis srautas. Vengrijos ruožo pirmas etapas, kompresorinė <i>Csanádpalota</i> (pirmas etapas)</p> <p>6.24.2. Bulgarijos, Rumunijos, Vengrijos ir Austrijos koridoriaus Rumunijos nacionalinės dujų perdavimo sistemos plėtra: perdavimo dujotiekis <i>Podișor–Horia</i> GMS ir trys naujos kompresorinės (<i>Jupa</i>, <i>Bibești</i> ir <i>Podișor</i>) (pirmas etapas)</p> <p>6.24.3. Projekto <i>GCA Mosonmagyaróvár</i> kompresorinės plėtra Austrijos pusėje (pirmas etapas)</p> <p>6.24.4. Dujotiekis <i>Városföld-Ercsi–Győr</i> (HU) (pajėgumas 4,4 mlrd. m³ per metus)</p> <p>6.24.5. Dujotiekis <i>Ercsi-Százhalombatta–Győr</i> (HU) (pajėgumas 4,4 mlrd. m³ per metus)</p> <p>6.24.6. Kompresorinė <i>Városföld</i> (HU) (pajėgumas 4,4 mlrd. m³ per metus)</p> <p>6.24.7. Perdavimo iš Rumunijos į Vengriją pajėgumo padidinimas iki 4,4 mlrd. m³ per metus (antras etapas)</p> <p>6.24.8. Dujotiekis <i>Black Sea shore–Podișor</i> (RO), kuriuo tekės Juodosios jūros dujos</p> <p>6.24.9. Rumunijos–Vengrijos reversinis srautas. Vengrijos ruožo antras etapas kompresorinė <i>Csanádpalota</i> arba <i>Algyő</i> (HU), pajėgumas 4,4 mlrd. m³ per metus (antras etapas)</p>
6.25.	<p>Dujų tiekimo centrinei ir pietryčių Europai iš naujų šaltinių infrastruktūros projektų, kuriuos įgyvendinant siekiama tiekimo įvairovės, grupė, apimanti vieną ar daugiau iš šių BIP:</p> <p>6.25.1. Dujotiekių sistema iš Bulgarijos į Slovakiją [dabartinis pavadinimas – <i>Eastring</i>]</p> <p>6.25.2. Dujotiekių sistema iš Graikijos į Austriją [dabartinis pavadinimas – <i>Tesla</i>]</p> <p>6.25.3. Tolesnis Bulgarijos, Rumunijos, Vengrijos ir Austrijos dvikrypčio perdavimo koridoriaus didinimas [dabartinis pavadinimas – ROHUAT/BRUA, trečias etapas]</p> <p>6.25.4. Infrastruktūra, reikalinga Bulgarijos dujų transporto mazgo plėtrai</p>
6.26.	<p>Kroatijos, Slovėnijos ir Austrijos projektų <i>Rogatec</i> grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>6.26.1. Kroatijos ir Slovėnijos jungtis (<i>Lučko–Zabok–Rogatec</i>)</p> <p>6.26.2. Kompresorinė <i>Kidričevo</i> (SI), antras modernizavimo etapas</p> <p>6.26.3. Kroatijos dujų perdavimo sistemos kompresorinės</p> <p>6.26.4. Projektas <i>GCA 2014/04 Murfeld</i> (AT)</p> <p>6.26.5. Jungties <i>Murfeld/Ceršak</i> (AT-SI) modernizavimas</p> <p>6.26.6. Jungties <i>Rogatec</i> modernizavimas</p>

7. **Prioritetinis pietinis dujų koridorius (angl. SGC)**

Nr.	Apibrėžtis
7.1.	<p>Integruotos, specialios ir moduluojamos transporto infrastruktūros ir susijusios įrangos, kuria iš naujų Kaspijos jūros regiono šaltinių per Azerbaidžaną, Gruziją ir Turkiją į ES rinkas Graikijoje ir Italijoje būtų transportuojama ne mažiau kaip 10 mlrd. m³ dujų per metus, projektų grupė, apimanti šiuos projektus:</p> <p>7.1.1. Dujotiekis iš Turkmėnistaną ir Azerbaidžaną per Gruziją ir Turkiją į Europos Sąjungą [dabartinis pavadinimas – projektų <i>Trans-Caspian Gas Pipeline (TCP)</i>, <i>Expansion of the South-Caucasus Pipeline (SCP-(F)X)</i> ir <i>Trans Anatolia Natural Gas Pipeline (TANAP)</i> junginys]</p> <p>7.1.2. Dujų kompresorinė <i>Kipi (EL)</i></p> <p>7.1.3. Dujotiekis iš Graikijos į Italiją per Albaniją ir Adrijos jūrą [dabartinis pavadinimas – <i>Trans-Adriatic Pipeline (TAP)</i>]</p> <p>7.1.4. Dujotiekis iš Graikijos į Italiją [dabartinis pavadinimas – <i>Poseidon</i>]</p> <p>7.1.5. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p> <p>7.1.6. Graikijos perdavimo sistemos ir Adrijos jūros dujotiekio (TAP) jungties matavimo ir reguliavimo stotys</p> <p>7.1.7. Dujotiekis <i>Komotini–Thesprotia (EL)</i></p>
7.2.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
7.3.	<p>7.3.1. Dujotiekis nuo Kipro jūrinės teritorijos iki žemyninės Graikijos per Kretą [dabartinis pavadinimas – <i>EastMed</i>]</p> <p>7.3.2. Kipro vidaus sistemos pralaidumo trukdžių šalinimas siekiant panaikinti izoliaciją ir sudaryti galimybę dujas perduoti iš rytinio Viduržemio jūros regiono</p>
7.4.	<p>Jungčių su Turkija projektų grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>7.4.1. Dujų kompresorinė <i>Kipi (EL)</i></p> <p>7.4.2. Turkijos ir Bulgarijos jungtis [dabartinis pavadinimas – <i>ITB</i>]</p>

8. **Baltijos šalių energijos rinkos dujų sektoriaus jungčių plano (angl. BEMIP Gas) prioritetinis koridorius**

Nr.	Apibrėžtis
8.1.	<p>Tiekimo šaltinių įvairinimo rytiniame Baltijos jūros regione projektų grupė, apimanti šiuos BIP:</p> <p>8.1.1. Estijos ir Suomijos jungtis [dabartinis pavadinimas – <i>Balticconnector</i>] ir</p> <p>8.1.2. Vienas iš šių suskystintų gamtinių dujų terminalų:</p> <p>8.1.2.1. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p> <p>8.1.2.2. Suskystintų gamtinių dujų terminalas <i>Paldiski (EE)</i></p> <p>8.1.2.3. Suskystintų gamtinių dujų terminalas <i>Tallinn (EE)</i></p> <p>8.1.2.4. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas</p>

Perdavimo infrastruktūros Baltijos valstybėse sustiprinimas ir požeminės dujų saugyklos Latvijoje modernizavimas

8.2.	Rytinio Baltijos jūros regiono infrastruktūros modernizavimo projektų grupė, apimanti šiuos BIP: 8.2.1. Latvijos ir Lietuvos jungties gerinimas 8.2.2. Estijos ir Latvijos jungties gerinimas 8.2.3. Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas 8.2.4. Požeminės dujų saugyklos <i>Inčūkalns (LV)</i> gerinimas
8.3.	Lenkijos ir Danijos jungtis [dabartinis pavadinimas – <i>Baltic Pipe</i>]
8.4.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas
8.5.	Lenkijos ir Lietuvos jungtis [dabartinis pavadinimas – <i>GIPL</i>]
8.6.	Suskystintų gamtinių dujų terminalas <i>Gothenburg (SE)</i>
8.7.	Suskystintų gamtinių dujų terminalo <i>Świnoujście (PL)</i> pajėgumo didinimas
8.8.	Prie bendro intereso projektų nebepriskiriamas projektas

9. Naftos tiekimo jungčių Vidurio ir Rytų Europoje (angl. OSC) prioritetas koridorius

Naftos tiekimo centrinėje rytų Europoje saugumo didinimas gerinant sąveikumą ir kuriant tinkamus alternatyvius tiekimo kelius

Nr.	Apibrėžtis
9.1.	Naftotiekis <i>Adamowo–Brody</i> . Naftotiekis, kuriuo bendrovės <i>Ukrtransnafta</i> valdomas objektas Broduose (Ukrainoje) bus sujungtas su saugyklomis Adamove (Lenkijoje)
9.2.	Naftotiekis <i>Bratislava–Schwechat</i> . Naftotiekis, kuriuo bus sujungtas Švechatas (Austrijoje) ir Bratislava (Slovakijoje)
9.3.	Naftotiekiai <i>JANAF-Adria</i> . Esamų <i>JANAF</i> ir Adrijos naftotiekių, kuriais Kroatijos Omisalio uostas sujungtas su pietine naftotiekio <i>Družba</i> dalimi (Kroatijoje, Vengrijoje, Slovakijoje) rekonstravimas, modernizavimas, techninė priežiūra ir pajėgumo didinimas. (Vengrijos ir Slovakijos jungtis nebepriskiriama prie bendro intereso projektų)
9.4.	Naftotiekis <i>Litvinov (CZ)–Spergau (DE)</i> . Žalios naftos naftotiekio <i>Družba</i> pratęsimas iki naftos perdirkimo įmonės <i>TRM Spergau</i>
9.5.	Pomeranijos naftotiekio projektų Lenkijoje grupė, apimanti šiuos BIP: 9.5.1. Naftos terminalo Gdanske statyba 9.5.2. Pomeranijos naftotiekio plėtimas. Pomeranijos naftotiekio, kuriuo saugyklos Plebankoje (netoli Plocko) sujungiamos su Gdansk terminalu, aplinkinė ir antrinė linijos
9.6.	Projektas <i>TAL Plus</i> . Naftotiekio <i>TAL</i> tarp Triesto (Italija) ir Ingolštato (Vokietija) pajėgumo didinimas

10. **Prioritetinė teminė pažangiųjų tinklų plėtros sritis**

Nr.	Apibrėžtis
10.1.	Projekto <i>North Atlantic Green Zone</i> (Airija, Jungtinė Karalystė/Šiaurės Airija) tikslas – mažinti vėjo pagamintos energijos naudojimo apribojimus įgyvendinant ryšių infrastruktūrą, gerinant tinklo valdymą, kuriant jungtis ir nustatant (tarpvalstybinius) paklausos valdymo protokolus
10.2.	Projekto <i>Green-Me</i> (Prancūzija, Italija) tikslas – geriau integruoti iš atsinaujinančiųjų išteklių pagamintą energiją įgyvendinant automatizavimo, kontrolės ir stebėjimo sistemas aukštosios ir aukštosios/vidutinės įtampos pastotėse, įskaitant ryšius su atsinaujinančiųjų išteklių energijos generatoriais ir energijos kaupimą pirminėse pastotėse, ir naujus duomenų mainus, kurie padeda geriau valdyti tarpvalstybines jungtis
10.3.	Projekto <i>SINCRO.GRID</i> (Slovėnija ir Kroatija) tikslas – tinklo įtampos, dažnio reguliavimo ir nepakankamo pralaidumo problemas išspręsti naudojant daugiau atsinaujinančiųjų šaltinių, o vietoj įprastinės gamybos naujus perdavimo ir skirstomųjų tinklų aktyviusius elementus integruoti į tarpvalstybinį virtualų valdymo centrą, grindžiamą pažangiuoju duomenų valdymu, bendros sistemos optimizavimu ir dviejų kaimyninių perdavimo sistemų operatorių ir dviejų kaimyninių skirstomųjų sistemų operatorių prognozėmis

11. **Prioritetinė teminė elektros energijos magistralių sritis**

BIP, taip pat vadinami elektros energijos magistralėmis

Nr.	Apibrėžtis
<i>Jėgainių Šiaurės jūrose tinklo (angl. NSOG) prioritetinis koridorius</i>	
1.1.1.	Jungtis <i>Zeebrugge</i> (BE)– <i>vicinity of Richborough</i> (UK)
1.3.1.	Jungtis <i>Endrup</i> (DK)– <i>Niebułl</i> (DE)
1.3.2.	Vidaus linija <i>Brunsbüttel–Niebułl</i> (DE)
1.4.1.	Jungtis <i>Kassø</i> (DK)– <i>Audorf</i> (DE)
1.4.2.	Vidaus linija <i>Audorf–Hamburg/Nord</i> (DE)
1.4.3.	Vidaus linija <i>Hamburg/Nord–Dollern</i> (DE)
1.5.	Danijos ir Nyderlandų jungtis <i>Endrup</i> (DK)– <i>Eemshaven</i> (NL) [dabartinis pavadinimas – <i>COBRACable</i>]
1.6.	Prancūzijos ir Airijos jungtis <i>La Martyre</i> (FR)– <i>Great Island</i> (IE) arba <i>Knockraha</i> (IE) [dabartinis pavadinimas – <i>Celtic Interconnector</i>]
1.7.1.	Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Cotentin</i> (FR)– <i>vicinity of Exeter</i> (UK) [dabartinis pavadinimas – <i>FAB</i>]
1.7.2.	Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Tourbe</i> (FR)– <i>Chilling</i> (UK) [dabartinis pavadinimas – <i>IFA2</i>]

Nr.	Apibrėžtis
1.7.3.	Prancūzijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Coquelles (FR)–Folkestone (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Elec-Link</i>]
1.8.	Vokietijos ir Norvegijos jungtis <i>Wilster (DE)–Tonstad (NO)</i> [dabartinis pavadinimas– <i>NordLink</i>]
1.10.	Norvegijos ir Jungtinės Karalystės jungtis
1.13.	Islandijos ir Jungtinės Karalystės jungtis [dabartinis pavadinimas – <i>Ice Link</i>]
1.14.	Jungtis <i>Revsing (DK)–Bicker Fen (UK)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Viking Link</i>]

Šiaurės–pietų elektros energijos jungčių Vakarų Europoje (angl. *NSI West Electricity*) prioritetinis koridorius

2.2.1.	Jungtis <i>Lixhe (BE)–Oberzier (DE)</i>
2.5.1.	Jungtis <i>Grande Ile (FR)–Piosasco (IT)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Savoie-Piemont</i>]
2.7.	Prancūzijos ir Ispanijos jungtis <i>Aquitaine (FR)–Baskų kraštas (ES)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Biscay Gulf</i>]
2.9.	Vokietijos vidaus linija <i>Osterath–Philippsburg (DE)</i> , kuria didinamas pajėgumas vakarų pasienyje
2.10.	Vokietijos vidaus linija <i>Brunsbüttel–Großgartach–Wilster–Grafenrheinfeld (DE)</i> , kuria didinamas pajėgumas šiaurės ir pietų pasienyje
2.13.	Airijos ir Jungtinės Karalystės jungčių projektų grupė, apimanti vieną ar daugiau iš šių BIP: 2.13.1. Airijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Woodland (IE)–Turleenan (UK)</i> 2.13.2. Airijos ir Jungtinės Karalystės jungtis <i>Srananagh (IE)–Turleenan (UK)</i>

Šiaurės–pietų elektros energijos jungčių Vidurio, Rytų ir Pietryčių Europoje (angl. *NSI East Electricity*) prioritetinis koridorius

3.10.1.	Jungtis <i>Hadera (IL)–Kofinou (CY)</i>
3.10.2.	Jungtis <i>Kofinou (CY)–Korakia, Kreta (EL)</i>
3.10.3.	Vidaus linija <i>Korakia, Kreta–Atika (EL)</i>
3.12.	Vokietijos vidaus linija <i>Wolmirstedt–Bavarija</i> , kuria didinamas vidaus šiaurės–pietų perdavimo pajėgumas

Nr.	Apibrėžtis
<i>Baltijos šalių energijos rinkos elektros energijos jungčių plano (angl. BEMIP Electricity) prioritetas koridorius</i>	
4.1.	Danijos ir Vokietijos jungtis <i>Tolstrup Gaarde (DK)–Bentwisch (DE)</i> per jūrinius vėjo jėgainių parkus <i>Kriegers Flak (DK)</i> ir <i>Baltic 1 ir 2 (DE)</i> [dabartinis pavadinimas – <i>Kriegers Flak Combined Grid Solution</i>]

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/90**2016 m. sausio 26 d.**

kuriuo, atlikus dalinę tarpinę peržiūrą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 3 dalį, iš dalies keičiamas Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 102/2012, kuriuo importuojamiems, *inter alia*, Ukrainos kilmės plieniniams lynams ir kabeliams nustatomas galutinis antidempingo muitas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių (toliau – pagrindinis reglamentas) ⁽¹⁾, ypač į jo 11 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

1. PROCEDŪRA**1.1. Galiojančios priemonės**

- (1) Galiojančios antidempingo priemonės, taikomos tam tikriems importuojamiems Ukrainos kilmės plieniniams lynams ir kabeliams, buvo pirmiausia nustatytos Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1796/1999 ⁽²⁾ (toliau – pradinis reglamentas), o jų galiojimas paskutinį kartą pratęstas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 102/2012 ⁽³⁾ (toliau – galiojančios priemonės).
- (2) Galiojančios priemonės – 51,8 % *ad valorem* muitas.

1.2. Prašymas atlikti peržiūrą

- (3) Europos Komisija (toliau – Komisija) gavo prašymą atlikti dalinę tarpinę peržiūrą pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį. Prašymą pateikė eksportuojantis Ukrainos gamintojas PJSC „PA“ „Stalkanat-Silur“ (toliau – pareiškėjas).
- (4) Prašyme buvo kalbama tik apie su pareiškėju susijusius dempingo tyrimo aspektus.
- (5) Prašyme pareiškėjas pateikė *prima facie* įrodymų, kad pokyčiai, susiję su jo dabartine struktūra, kurie pagrįsti, *inter alia*, dviejų nesusijusių Ukrainos eksportuojančių gamintojų (iš kurių tik vienas buvo anksčiau individualiai tiriamas) susijungimu, yra ilgalaikiai.
- (6) Be to, pareiškėjas teigė, kad remiantis pareiškėjo kainomis vidaus rinkoje, jo apskaičiuotą normaliąją vertę (nustatyta pagal gamybos sąnaudas, pardavimo, bendrąsias ir administracines (toliau – PBA) išlaidas ir pelną), o ne anksčiau naudota panašios šalies normaliąją vertę, pareiškėjo dempingo skirtumas yra gerokai mažesnis nei galiojančio dydžio priemonės.
- (7) Todėl pareiškėjas teigė, kad nebuvo būtina toliau taikyti galiojančio dydžio priemonių ir taip kompensuoti pirmiau nustatytą dempingo daromą žalą.

⁽¹⁾ O L L 343, 2009 12 22, p. 51.

⁽²⁾ 1999 m. rugpjūčio 12 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1796/1999 dėl galutinio antidempingo muto nustatymo ir nustatyto laikino antidempingo muto galutinio surinkimo už plieninių lynų ir kabelių, kurių kilmės šalys yra Kinijos Liaudies Respublika, Vengrija, Indija, Meksika, Lenkija, Pietų Afrika ir Ukraina, importą ir antidempingo tyrimo dėl Korėjos Respublikos kilmės produktų importo nutraukimo (O L L 217, 1999 8 17, p. 1).

⁽³⁾ 2012 m. sausio 27 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 102/2012, kuriuo pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos ir Ukrainos kilmės plieniniams lynams ir kabeliams nustatomas galutinis antidempingo muitas, kuris taip pat taikomas importuojamiems iš Maroko, Moldavijos ir Korėjos Respublikos siunčiamiems plieniniams lynams ir kabeliams, deklaruojamiems arba nedeklaruojamiems kaip šių šalių kilmės, ir baigiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį atliekama importuojamiems Pietų Afrikos kilmės plieniniams lynams ir kabeliams taikomų priemonių galiojimo termino peržiūra (O L L 36, 2012 2 9, p. 1).

1.3. Peržiūros inicijavimas

- (8) Pranešusi valstybėms narėms ir nustačiusi, kad buvo pakankamai *prima facie* įrodymų, pateisinančių dalinės tarpinės peržiūros inicijavimą, Komisija, vadovaudamasi pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalimi, 2014 m. lapkričio 18 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽¹⁾ paskelbė pranešimą apie tyrimo inicijavimą tik su pareiškėju susijusiam dempingui tirti.

1.4. Nagrinėjamas produktas ir panašus produktas

- (9) Šioje peržiūroje nagrinėjamas produktas – tas pats produktas kaip ir pradiniame bei paskutiniame tyrimuose, kuriuos atlikus nustatytos šiuo metu galiojančios priemonės, t. y. Ukrainos kilmės plieniniai lynai ir kabeliai, įskaitant uždarnos konstrukcijos lyno rites, išskyrus lynus ir kabelius iš nerūdijančiojo plieno, kurių didžiausias skerspjūvis didesnis kaip 3 mm (toliau – nagrinėjamas produktas arba PLK), kurių KN kodai šiuo metu yra ex 7312 10 81, ex 7312 10 83, ex 7312 10 85, ex 7312 10 89 ir ex 7312 10 98.
- (10) Ukrainoje gaminamas ir joje bei trečiojoje šalyse parduodamas produktas ir į Sąjungą eksportuojamas produktas pasižymi tokiais pačiais pagrindinėmis fizikinėmis ir techninėmis savybėmis ir turi tą pačią galutinę paskirtį, todėl pagal pagrindinio reglamento 1 straipsnio 4 dalį jie laikomi panašiais produktais.

1.5. Susijusios šalys

- (11) Komisija pareiškėjui, žinomoms Sąjungos pramonės asociacijoms ir Ukrainos valdžios institucijoms oficialiai pranešė apie tarpinės peržiūros inicijavimą. Suinteresuotosioms šalims buvo suteikta galimybė pateikti nuomonę raštu ir būti išklaustoms.
- (12) Komisija nusiuntė klausimyną pareiškėjui ir iki nustatytos dienos gavo atsakymą. Komisija rinko ir tikrino visą informaciją, kuri, jos manymu, buvo reikalinga dempingui nustatyti. Atlikti patikrinimai pareiškėjo patalpose Odesoje, Ukrainoje.

1.6. Peržiūros tiriamasis laikotarpis

- (13) Peržiūros tiriamasis laikotarpis – nuo 2013 m. liepos 1 d. iki 2014 m. rugsėjo 30 d.

2. TYRIMO REZULTATAI

2.1. Dempingas

2.1.1. Normalioji vertė

- (14) Bendra pardavimo eksportui į Sąjungą apimtis per peržiūros tiriamąjį laikotarpį buvo tik du pardavimo sandoriai, ir kaip paaiškinta 26 konstatuojamojoje dalyje, šie sandoriai nebuvo laikomi tipiškais. Taip pat, kaip paminėta 26 konstatuojamojoje dalyje, eksporto kaina buvo nustatyta remiantis pareiškėjo pardavimo eksportui į trečiąsias šalis apimtimi per peržiūros tiriamąjį laikotarpį pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 9 dalį. Siekiant nustatyti pardavimo vidaus rinkoje reprezentatyvumą ir nustatyti normaliąją vertę buvo naudojama pardavimo į trečiųjų šalių rinkas apimtis, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 2 dalyje.
- (15) Siekiant nustatyti normaliąją vertę, pirmiausia nustatyta, ar bendra pareiškėjo panašaus produkto pardavimo nepriklausomiems pirkėjams vidaus rinkoje apimtis yra tipiška, palyginti su bendra į trečiąsias šalis eksportuojamų produktų apimtimi. Pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 2 dalį nustatyta, kad pardavimo vidaus rinkoje apimtis buvo tipiška, nes peržiūros tiriamuoju laikotarpiu bendra pardavimo vidaus rinkoje apimtis sudarė ne mažiau kaip 5 % visos pardavimo eksportui į trečiąsias šalis apimties.

⁽¹⁾ Pranešimas apie dalinės tarpinės antidempingo priemonių, taikomų importuojamiems Ukrainos kilmės plieniniams lynams ir kabeliams, peržiūros inicijavimą (OL C 410, 2014 11 18, p. 15).

- (16) Nustatyta, ar kiekvienos rūšies produkto, kurį pareiškėjas pardavė vidaus rinkoje ir kurį, kaip nustatyta, galima tiesiogiai palyginti su tos rūšies produktu, kuris eksportuojamas parduoti į trečiąsias šalis, pardavimo vidaus rinkoje apimtis buvo pakankamai tipiška, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 2 dalyje. Konkrečios rūšies produkto pardavimo vidaus rinkoje apimtis laikyta pakankamai tipiška, jeigu bendras tos rūšies produkto, per peržiūros tiriamąjį laikotarpį parduoto vidaus rinkoje nepriklausomiems pirkėjams, kiekis sudarė ne mažiau nei 5 % bendro per tą patį laikotarpį į trečiąsias šalis eksportuoto panašios rūšies produkto parduoto kiekio.
- (17) Taip pat nagrinėta, ar galima laikyti, kad kiekvienos rūšies produktas vidaus rinkoje buvo parduodamas įprastomis prekybos sąlygomis pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 4 dalį. Tai atlikta nustatant, kokia per peržiūros tiriamąjį laikotarpį kiekvienos rūšies į trečiąsias šalis eksportuoto nagrinėjamojo produkto pardavimo vidaus rinkoje nepriklausomiems pirkėjams dalis buvo pelninga.
- (18) Tų rūšių produkto, kurio kiekis, parduotas vidaus rinkoje didesnis už sąnaudas kainomis, buvo didesnis nei 80 %, o vidutinė svartinė tos rūšies produkto pardavimo kaina buvo ne mažesnė nei tos rūšies produkto vieneto gamybos sąnaudos, normalioji vertė kiekvienai produkto rūšiai apskaičiuota pagal viso nagrinėjamosios rūšies produkto pardavimo faktinių vidaus rinkos kainų svartinį vidurkį, neatsižvelgiant į tai, ar pardavimas buvo pelningas ar ne.
- (19) Jeigu tam tikros rūšies produkto pelningo pardavimo apimtis sudarė ne daugiau kaip 80 % viso pardavimo apimtį arba jeigu tos rūšies produkto vidutinė svartinė kaina buvo mažesnė už vieneto gamybos sąnaudas, normalioji vertė buvo nustatoma pagal faktinę vidaus rinkos kainą, kuri buvo apskaičiuota pagal tos rūšies produkto tik pelningo pardavimo vidaus rinkoje per peržiūros tiriamąjį laikotarpį vidutinę svartinę kainą.
- (20) Kai siekiant nustatyti normaliąją vertę nebuvo galima remtis pareiškėjo parduodamo konkrečios rūšies produkto vidaus rinkos kainomis, normalioji vertė buvo apskaičiuota pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 3 dalį.
- (21) Apskaičiuojant normaliąją vertę pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 3 dalį pardavimo, bendrųjų ir administracinių išlaidų ir pelno sumos pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6 dalį buvo pagrįstos faktiniais pareiškėjo panašaus produkto gamybos ir pardavimo įprastomis prekybos sąlygomis duomenimis.
- (22) Po galutinio faktų atskleidimo pareiškėjas teigė, kad į jo pardavimus valstybinėms įmonėms vidaus rinkoje neturėtų būti atsižvelgiama apskaičiuojant normaliąją vertę. Pareiškėjas tvirtino, kad valstybinėms įmonėms taikomos kainos buvo nuolat didesnės už kitiems pirkėjams vidaus rinkoje taikomas kainas, remiantis didesne nemokėjimo arba labai pavėluoto mokėjimo rizika – tai taip pat nebuvo įtraukta į bendrovės vidaus kainodaros politiką. Taigi, jo teigimu, didesnės kainos nebuvo susijusios su atitinkamo produkto savybėmis. Be to, pareiškėjas teigė, kad tais atvejais, kai normalioji vertė apskaičiuojama pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 3 dalį, turėtų būti naudojamos tik pardavimo, bendrosios ir administracinės (PBA) išlaidos, patirtos vykdant pardavimus nepriklausomiems platintojams vidaus rinkoje, siekiant užtikrinti palyginamumą su pardavimu eksportui, kuris buvo vykdomas tik to paties tipo pirkėjams.
- (23) Dėl pareiškėjo prašymo neatsižvelgti į pardavimus valstybinėms įmonėms vidaus rinkoje apskaičiuojant normaliąją vertę, per tyrimą surinkti įrodymai patvirtino, kad kiekvienos rūšies produkto pardavimo valstybinėms įmonėms kainos buvo vidutiniškai nuolat didesnės už kainas, taikomas kito tipo pirkėjams vidaus rinkoje. Šį nuolatinį kainų skirtumą lėmė įvairūs konkretūs veiksniai, darantys poveikį tik tokio tipo pirkėjams vidaus rinkoje: i) pareiškėjo nustatymas, kad vykdant pardavimą valstybinėms įmonėms kyta didesnė nemokėjimo arba labai pavėluoto mokėjimo rizika; ii) tai, kad ši politika faktiškai taikoma, suteikiant gerokai ilgesnius kredito laikotarpius valstybinėms įmonėms (įskaitant galimybę atidėti mokėjimą, kaip numatyta sutartyje); iii) ankstesni pavėluoto mokėjimo atvejai; iv) tai, kad pagal Ukrainos teisę valstybinės įmonės bankroto atveju neprivalo patenkinti kreditorių reikalavimų; v) tai, kad pardavimai valstybinėms įmonėms yra vykdomi taikant sudėtingas konkurso procedūras, pagal kurias sutarties nuostatos yra nesvarstytinės ir yra naudojama iš anksto nustatyta standartinė sutartis ir vi) galiausiai tai, kad pagal teisę valstybinės įmonės negali avansu mokėti už perkamas prekes. Taigi, remiantis šiomis konkrečiomis aplinkybėmis pareiškėjo teiginys buvo priimtas.

- (24) Dėl teiginio apskaičiuojant normaliąją vertę naudoti tik PBA išlaidas, patirtas vykdant pardavimus nepriklausomiems platintojams, pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6 dalyje numatyta, kad PBA išlaidų suma turėtų būti grindžiama faktiniais pareiškėjo panašaus produkto gamybos ir pardavimo įprastomis prekybos sąlygomis duomenimis. Pagal šį straipsnį naudoti pareiškėjo duomenys, susiję su visais pardavimais (išskyrus valstybinėms įmonėms) vidaus rinkoje. Kadangi pardavimo kainos galutiniams vartotojams vidaus rinkoje buvo pakoreguotos pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 10 dalies d punkto i papunktį (kaip paaiškinta 30 ir 31 konstatuojamosiose dalyse), jos tapo palyginamos su pardavimais nepriklausomiems platintojams vidaus rinkoje. Todėl šis teiginys atmetas.
- (25) Pareiškėjas taip pat tvirtino, kad apskaičiuojant normaliąją vertę pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 3 dalį turėtų būti naudojama pagrįsta 5 % pelno marža. Buvo pateikta nuoroda į ankstesnį tyrimą dėl PLK, kai tokia pelno marža laikyta pagrįsta. Pareiškėjas taip pat tvirtino, kad priešingu atveju pelno lygis neturėtų viršyti pelno, gauto iš pardavimų nepriklausomiems platintojams, lygio, nes šis pardavimo lygis yra panašus į pardavimo eksportui lygį. Tačiau pagrindinio reglamento 2 straipsnio 6 dalyje nustatyta, kad PBA išlaidos ir pelnas turėtų būti grindžiami faktiniais pareiškėjo panašaus produkto gamybos ir pardavimo įprastomis prekybos sąlygomis duomenimis. Kadangi šie duomenys buvo prieinami, jie buvo naudojami pagal šį straipsnį. Todėl teiginys atmetas.

2.1.2. Eksporto kaina

- (26) Per peržiūros tiriamąjį laikotarpį sudaryti tik du pardavimo į Sąjungą sandoriai. Jie nelaikyti reprezentatyviais dėl ribotos apimties ir dėl to, kad buvo sudaryti tik su vienu pirkėju pagal konkrečias produkto specifikacijas. Todėl eksporto kaina buvo nustatyta pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 9 dalį, pagal kurią eksporto kaina gali būti apskaičiuojama bet kuriuo priimtiniu būdu. Šiuo atveju eksporto kaina buvo apskaičiuota remiantis pareiškėjo panašaus produkto pardavimo į trečiąsias šalis apimtimi per peržiūros tiriamąjį laikotarpį. Iš tiesų, į trečiąsias šalis parduotas didelis prekių kiekis dideliu klientų skaičiumi, ir atlikus tyrimą nenustatyta kainų iškraipymo ar kitų veiksnių trečiųjų šalių rinkose, kurie reikštų, kad pareiškėjo pardavimo į šias rinkas apimties negalima naudoti eksporto kainai nustatyti.

2.1.3. Palyginimas

- (27) Vidutinė normalioji vertė ir vidutinė eksporto kaina buvo lyginamos remiantis gamintojo kainomis EXW sąlygomis. Siekiant užtikrinti teisingą normaliosios vertės ir eksporto kainos palyginimą, pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 10 dalį koreguojant deramai atsižvelgta į transporto ir kredito sąnaudų skirtumus.
- (28) Pareiškėjas taip pat teigė, kad normaliąją vertę reikėjo koreguoti atsižvelgiant į prekybos lygio skirtumą dėl to, kad jo pardavimų vidaus rinkoje mažmenininkams ir galutiniams vartotojams per regioninius pardavimo centrus nebuvo galima lyginti su pardavimais nepriklausomiems platintojams. Pareiškėjas taip pat teigė, kad visos eksportui skirtos prekės buvo parduotos nepriklausomiems platintojams, todėl šiuos pardavimus buvo galima palyginti tik su pardavimais nepriklausomiems platintojams vidaus rinkoje. Teigta, kad pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 10 dalies d punkto i papunktį koregavimas apskaičiuotas remiantis pardavimo dviem prekybos lygiams vidaus rinkoje vidutinės svartinės kainos skirtumu.
- (29) Po galutinio atskleidimo pareiškėjas toliau laikėsi teiginio dėl koregavimo atsižvelgiant į prekybos lygio skirtumus. Be to, jis tvirtino, kad koregavimas atsižvelgiant į prekybos lygį turėtų būti atliekamas kas ketvirtį siekiant panaikinti Ukrainos valiutos nuvertėjimo užsienio valiutų atžvilgiu, veikiančio žaliavų kainas, ir didelės infliacijos peržiūros tiriamuoju laikotarpiu, poveikį.
- (30) Atlikus tyrimą nustatyta, kad pardavimas mažmenininkams (per regioninius prekybos centrus) iš tikrųjų buvo vykdomas kitu lygiu nei pardavimas eksportui ir kad šis skirtumas atsispindėjo pardavimo kainose. Vidaus pardavimo kainos galutiniams vartotojams per regioninius prekybos centrus buvo nuolat didesnės, o kiekiai nuolat mažesni, palyginti su pardavimu nepriklausomiems platintojams. Be to, galutiniams vartotojams regioniniai prekybos centrai teikė papildomas paslaugas. Todėl leista atlikti koregavimą atsižvelgiant į prekybos lygį, kaip nustatyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 10 dalies d punkto i papunktyje.

- (31) Pareiškėjas apskaičiavo prašomą koregavimą, remdamasis bendru dviejų prekybos lygių vidutinių kainų skirtumu, įvertintu pagal nepriklausomiems platintojams parduotus kiekius. Tačiau nepriklausomiems platintojams parduotas kiekis neturėtų turėti įtakos koregavimo lygiui. Todėl Komisija koregavimą apskaičiavo pagal kiekvienos rūšies produkto vidutinės svertinės kainos už toną, taikomos pardavimui tik galutiniams vartotojams, skirtumą.
- (32) Galiausiai, koregavimas nebuvo apskaičiuojamas kas ketvirtį, kaip siūlė pareiškėjas, nes buvo nustatyta, kad jis nepanaikintų 29 konstatuojamojoje dalyje nurodytų iškraipymų poveikio.

2.1.4. Dempingo skirtumas

- (33) Kaip nustatyta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 11 dalyje, kiekvienos rūšies produkto vidutinė svertinė normalioji vertė buvo palyginta su atitinkamos rūšies panašaus produkto vidutine svertine eksporto į trečiąsias šalis kaina. Palyginus nustatytas dempingas.
- (34) Nustatyta, kad procentais išreikštas neto kainos Sąjungos pasienyje prieš sumokant muitą pareiškėjo dempingo skirtumas yra 10,5 %.

2.2. Ilgalaikis pasikeitusių aplinkybių pobūdis

- (35) Pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį Komisija išnagrinėjo, ar būtų galima pagrįstai manyti, kad su dempingu susijusios pasikeitusios aplinkybės yra ilgalaikio pobūdžio.
- (36) Per pradinį tyrimą buvo nustatytas šiuo metu taikomas antidempingo muitas. Per to tyrimo tiriamąjį laikotarpį Ukraina buvo laikoma pereinamosios ekonomikos šalimi, taigi normalioji vertė buvo nustatyta remiantis pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalimi. Todėl normalioji vertė buvo nustatyta remiantis sumokėtomis kainomis panašios šalies rinkoje, kuri yra rinkos ekonomikos šalis, t. y. Lenkijoje.
- (37) 2005 m. Ukrainai buvo suteiktas rinkos ekonomikos statusas ir jai nebetaikoma pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalis. Todėl pareiškėjo dempingo skirtumas peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo pagrįstas jo paties patikrintais duomenimis.
- (38) Remiantis per tyrimą gautais ir patikrintais įrodymais patvirtinta, kad dėl dviejų buvusių nesujusių eksportuojančių gamintojų ir už pardavimą ir rinkodarą atsakingo trečiojo subjekto susijungimo pasikeitė pareiškėjo dabartinė bendrovės struktūra. Susijungimas įvyko 2010 m. Laikoma, kad pakeitimas yra ilgalaikio pobūdžio, nes užduotys, kurias anksčiau vykdė atskiri subjektai, buvo faktiškai perduotos pareiškėjui. Nenustatyta požymių, kad ateityje padėtis gali pasikeisti.
- (39) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, manoma, kad aplinkybės, dėl kurių inicijuota ši peržiūra, artimiausiu metu greičiausiai nepasikeis tiek, kad turėtų įtakos dabartinės peržiūros rezultatams. Todėl daroma išvada, kad pokyčiai yra ilgalaikiai ir kad tolesnis dabartinio lygio priemonių taikymas nėra pagrįstas.
- (40) Po galutinio faktų atskleidimo ES vielinių lynų pramonės ryšių palaikymo komitetas (EWRIS) tvirtino, kad dėl šiuo metu vykdomų karinių operacijų Ukrainos regione, kuriame yra viena iš dviejų pareiškėjo gamyklų, negalima daryti išvados, kad 38 konstatuojamojoje dalyje nurodytas pokytis yra ilgalaikio pobūdžio. Šiuo atžvilgiu jis pirmiausia pažymėjo, kad išvada dėl ilgalaikio pasikeitusių aplinkybių pobūdžio dėl dempingo buvo grindžiama dviem 37 ir 38 konstatuojamosiose dalyse nurodytais elementais, iš kurių EWRIS ginčija tik vieną. Antra, atlikus tyrimą nustatyta, kad pareiškėjo gamykloje Donecko regione veikla nebuvo vykdoma nuo 2014 m. vasaros, dėl to sumažėjo pareiškėjo gamybos pajėgumai. Toks saugumo sumetimais pagrįstas pareiškėjo sprendimas neprieštaruoja išvadai, kad ankstesni du PLK gamintojai yra susijungę nuo 2010 m., o tai yra ilgalaikio pobūdžio struktūrinis dviejų bendrovių operacijų pokytis. Todėl argumentas buvo atmetas.

3. ANTIDEMPINGO PRIEMONĖS

- (41) Atsižvelgiant į šio peržiūros tyrimo rezultatus manoma, kad yra tikslinga iš dalies pakeisti antidempingo muitą, taikomą nagrinėjamojo produkto importui iš Ukrainos, nustatant 10,5 % muitą, taikytiną PJSC „PA“ „Stalcanat-Silur“.
- (42) Ši išvada neturi poveikio šalies mastu galiojančioms priemonėms.

4. ATSKLEIDIMAS

- (43) Suinteresuotosioms šalims buvo pranešta apie esminius faktus ir aplinkybes, kuriais remiantis prieita prie pirmiau išdėstytų išvadų, ir suteikta galimybė pateikti pastabas. Kai tinkama, į jų pastabas buvo atsižvelgta. Kadangi atsižvelgiant į šias pastabas buvo padaryta esminių Komisijos išvadų dėl dempingo skirtumo pakeitimų, antras faktų atskleidimas suinteresuotosiomis šalimis įvyko 2015 m. gruodžio 8 d. Kai tinkama, po antro atskleidimo į pastabas buvo atsižvelgta.
- (44) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 15 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 102/2012 1 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Galutinio antidempingo maito norma, taikoma pirmoje dalyje aprašyto Ukrainos kilmės produkto CIF neto kainai Sąjungos pasienyje prieš sumokant maitą, yra tokia:

Bendrovė	Antidempingo maitas (%)	Papildomas TARIC kodas
PJSC „PA“ „Stalkanat-Silur“	10,5	C052
Visos kitos bendrovės	51,8	C999

Individualios maito normos, nustatytos lentelėje nurodytai bendrovei, taikomos tik tuo atveju, jei valstybių narių muitinėms pateikiama galiojanti komercinė sąskaita faktūra, kurioje turi būti pateikta deklaracija, kurią pasirašė sąskaitą faktūrą išduodančio subjekto pareigūnas, nurodydamas datą, savo vardą, pavardę ir pareigas: „Patvirtinu, kad (kiekis) šioje sąskaitoje faktūroje nurodytų plieninių lynų ir kabelių (papildomas TARIC kodas), parduotų eksportui į Europos Sąjungą, pagamino (bendrovės pavadinimas ir adresas) Ukrainoje. Patvirtinu, kad šioje sąskaitoje faktūroje pateikta informacija yra išsami ir teisinga.“ Jeigu tokia sąskaita faktūra nepateikiama, taikoma visoms kitoms bendrovėms nustatyta maito norma.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. sausio 26 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/91**2016 m. sausio 26 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantis Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais ⁽¹⁾, ypač į jo 19 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 19 straipsnyje nurodomas III priede pateiktas Komisijos sudaromas Bendrijos institucijų sąrašas;
- (2) Bulgarija Komisijai nusiųstame rašte informavo ketinanti pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002 Bulgarijoje nebetęsti Sąjungos institucijos veiklos;
- (3) Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 III priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (4) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 22 straipsnyje nurodyto Komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 III priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. sausio 26 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavaduotoja
Federica MOGHERINI

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 28.

PRIEDAS

„III PRIEDAS

2 ir 19 straipsniuose nurodytų valstybių narių kompetentingų institucijų ir jų užduočių sąrašas**BELGIJA****Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen/Service Public Fédéral Economie,**

PME, Classes moyennes et Énergie, Service Licence,

Italiëlei 124, bus 71

B-2000 Antwerpen

Tel. (32-3) 206 94 70

Faksas (32-3) 206 94 90

E. paštas kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be

Belgijoje neapdorotų deimantų importo ir eksporto kontrolę, kaip reikalaujama pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, ir muitinės procedūras kompetentinga atlikti tik ši institucija:

The Diamond Office

Hovenierstraat 22

B-2018 Antwerpen

ČEKIJA

Čekijoje neapdorotų deimantų importo ir eksporto kontrolę, kaip reikalaujama pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, ir muitinės procedūras kompetentinga atlikti tik ši institucija:

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 96 Praha 4

Česká republika

Tel.: (420-2) 61 33 38 41, (420-2) 61 33 38 59, mob. tel. (420-737) 213 793

Faksas (420-2) 61 33 38 70

E. paštas diamond@cs.mfcr.cz

Nuolatinė tarnyba paskirtojoje muitinės įstaigoje – Praha (Ruzině)

Tel.: (420-2) 220 113 788

arba (420-2) 220 119 678

VOKIETIJA

Vokietijoje neapdorotų deimantų importo ir eksporto kontrolę, kaip reikalaujama pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įskaitant Bendrijos sertifikatų išdavimą, kompetentinga atlikti tik ši institucija:

Hauptzollamt Koblenz

Zollamt Idar-Oberstein

Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten

Hauptstraße 197

D-55743 Idar-Oberstein

Tel. (49-6781) 56 27-0

Faksas (49-6781) 56 27-19

E. paštas poststelle@zabir.bfinv.de

Igyvendinant šio reglamento 5 straipsnio 3 dalį, 6, 9, 10 straipsnius, 14 straipsnio 3 dalį, 15 ir 17 straipsnius, visų pirma susijusius su įpareigojimais teikti ataskaitas Komisijai, kaip Vokietijos kompetentinga institucija veikia ši institucija:

Bundesfinanzdirektion Südost
Krelingstraße 50
D-90408 Nürnberg
Tel. (49-911) 376 3754
Faksas (49-911) 376 2273
E. paštas diamond.cert@bfdso.bfinv.de

PORTUGALIJA

Autoridade Tributária e Aduaneira
Direção de Serviços de Regulação Aduaneira
R. da Alfândega, 5
1149-006 Lisboa
Tel. +351 218813888/9
Faksas +351 218813941
E. paštas dsra@at.gov.pt

Portugalijoje neapdorotų deimantų importo ir eksporto kontrolę, kaip reikalaujama pagal Reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, ir muitinės procedūras kompetentinga atlikti tik ši institucija:

Alfândega do Aeroporto de Lisboa
Aeroporto de Lisboa,
Terminal de Carga, Edifício 134
1750-364 Lisboa
Tel. +351 210030080
Faksas +351 210037777
E. paštas aalisboa-kimberley@at.gov.pt

RUMUNIJA

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
(Nacionalinė vartotojų apsaugos institucija)
1 Bd. Aviatorilor Nr. 72, sectorul 1 București, România
(Aviatorilor al. 72, 1 sektorius, Bukareštas, Rumunija)
Cod postal (pašto kodas) 011865
Tel.: (40-21) 318 46 35, 312 98 90, 312 12 75
Faksas: (40-21) 318 46 35, 314 34 62
www.anpc.ro

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

Government Diamond Office
Conflict Department
Room WH1.214
Foreign and Commonwealth Office
King Charles Street
London
SW1A 2AH
Tel.: (44-207) 008 6903/5797
Faksas (44-207) 008 3905“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/92**2016 m. sausio 26 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. sausio 26 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	IL	236,2
	MA	80,0
	TN	158,2
	TR	99,6
	ZZ	143,5
0707 00 05	MA	86,8
	TR	156,8
	ZZ	121,8
0709 93 10	MA	45,9
	TR	147,0
	ZZ	96,5
0805 10 20	EG	47,4
	MA	62,6
	TN	61,0
	TR	64,3
	ZZ	58,8
0805 20 10	IL	147,6
	MA	77,4
	ZZ	112,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	116,8
	JM	154,6
	MA	53,1
	TR	104,1
	ZZ	107,2
	ZZ	107,2
0805 50 10	TR	97,9
	ZZ	97,9
0808 10 80	CL	87,5
	US	122,2
	ZZ	104,9
0808 30 90	CN	53,7
	TR	82,0
	ZZ	67,9

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT